

BÖRNSENER RUNDSCHAU



**Entwurf für
den B-Plan 29**
Seite 6

**Frohe
Weihnachten**

**Feuerwehren des Amtes
gewinnen Wette**
Seite 18

**Die in dieser Rundschau angekündigten Veranstaltungen
können wegen der Corona-Lage ausfallen bzw. verschoben werden!**

*Mit den besten Wünschen
Ihre **SPD** Böruseu*



- REIFEN-HANDEL mit fairer Preis-Leistung
- PKW-WERKSTATT mit Rund-um-Service
- TRANSPORTER-HANDEL mit breiter Auswahl
- TRANSPORTER-WERKSTATT mit echter Garantie

Jetzt:
NEUER & MODERNER
Schauen Sie rein!

TRANSPORTER
REIFEN



www.Ferrer.de

Seit 1965

Schwarzenbeker Landstr. 11 B207 21039 Börnsen **040/720 21 98**

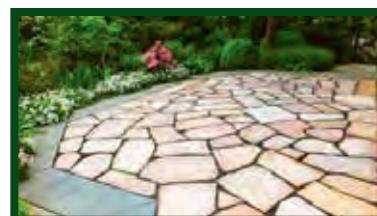
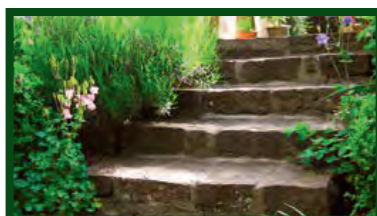
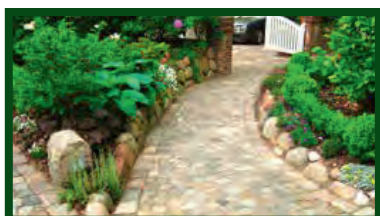


Am Rehwinkel 1 • 21039 Börnsen
Telefon: 040 / 7 20 33 24/25
www.ehmcke.de • info@ehmcke.de

Unsere Leistungen:

- Gartengestaltung
- Erd-, Pflaster- und Plattenarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Gartenpflege (auch ganzjährig)
- Gehölzrückschnitt
- Ökologische Unkrautbehandlung

**Informieren Sie sich über die Neu- und Umgestaltung Ihres Gartens.
Gern erstellen wir Ihnen auch ein Angebot für die Jahrespflege.**



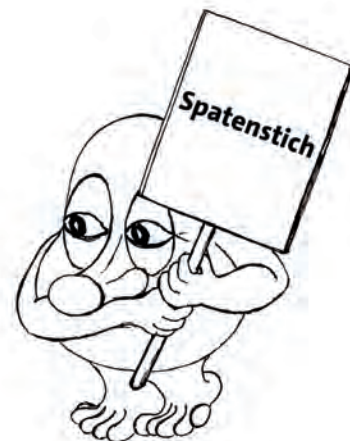
Liebe Börseuerinnen und Börseuer!

Sie kennen sicherlich den Spruch: „Kartoffeln gehören in den Keller“. Den sagen meistens diejenigen, die lieber Fleisch als viele Beilagen auf dem Teller haben möchten. Aber es ist auch sonst etwas Wahres daran, denn Kartoffeln müssen kühl und dunkel lagern, sonst werden sie grün. Darum bekommen wir Kartoffeln ja meistens nicht allzu viel mit, aber ich war dann doch mehr als erstaunt, als ich in eine Zeitung gewickelt wurde, in der stand, dass in Börnsen der „erste Spatenstich“ für die Sportstätten stattgefunden hat. Man hatte diese Zeremonie still heimlich und unter sich zelebriert. Ein Glück, dass ich kein Schelm

bin. Natürlich war aber die Presse anwesend und hat darüber groß in den Lokalzeitungen berichtet. Aber klar, alle wissen, wenn nichts läuft, muss man von sich reden lassen. Mit einer guten und großen Repräsentation findet man eben Beachtung, auch, wenn es sich nur um eine Mitteilung handelt, dass endlich etwas losgeht, was andere schon vor Jahren vorbereitet hatten. Ich freue mich schon auf die Feiertage, denn dann komme ich auch ganz groß raus, zum Beispiel als Krokette, Herzogin oder im leckeren Kartoffelsalat.

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen

Ihr Börn Börnsson



Das steht drin:

Weihnachtsgrüße.....	04	Anika Pahlke, Ihre SPD Kandidatin für den Schleswig-Holsteinischen Landtag.....	12	Sozialverband Deutschland.....	26
Neues aus der Gemeinde.....	05	60 Jahre Bühnenjubiläum - Raimund Osternack.....	14	Die Krümelkiste sagt: DANKE...	26
Bauen und Planen.....	06	Kulturkreis Rückblick.....	16	SVB.....	29
Nachtragshaushalt 2021/2022.....	07	Lasst Börnsen leuchten.....	18	VFL Börnsen.....	30
Seniorenbeirat nicht zustande gekommen.....	08	Kinderseite.....	22	Ihre Gemeindevertreter der SPD-Börnsen.....	33
Osterfeuer 2022.....	09	Die AWO informiert.....	23	Wichtige Termine.....	34
Wildschweine in der Wentorfer Lohe verlaufen.....	11	Jahreshauptversammlung.....	24		
Chancen des Aufbruchs für den Klimaschutz.....	11	DRK.....	25		

Weihnachtsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

als wir das letzte Weihnachten gefeiert haben - das erste unter Corona-Bedingungen – hatten wir wohl alle gehofft, dass das diesjährige Weihnachten wieder fast so wie vor der Pandemie verlaufen könnte. Viele von uns haben sich impfen lassen und geglaubt, dass damit das Leben wieder halbwegs normal verlaufen könnte. Welch ein Irrtum. Die Delta-Variante hat dazu geführt, dass die Inzidenzwerte auf einen neuen Höchststand geklettert sind. Deshalb sollte es auch für jeden von uns – der keine krankheitsbedingten Einschränkungen hat – selbstverständlich sein, sich impfen zu lassen. Allein aus Rücksicht auf die Mitbürgerinnen und Mitbürger und insbesondere auf die Angestellten in den Pflegeberufen und in den Krankenhäusern.

Ein kleiner Krankheitserreger hat so in einem nicht für möglich gehaltenen Ausmaß unser Leben beeinflusst. Geschlossene Schulen und Kindergärten, Besuchsverbote in Krankenhäusern und Seniorenheimen, keine Reisen, Feiern und Veranstaltungen - all das war und ist zum Teil noch immer notwendig und geboten. Die Corona-Pandemie hat uns viel abverlangt, wir tragen Masken, halten Abstand und isolieren uns, wenn wir als besonders gefährdet gelten. Das Runterfahren des öffentlichen Lebens hat vielen Menschen Existenzsorgen und Zukunftsängste beschert. Vieles haben wir in der hektischen und schnelllebigen Zeit der letzten Jahre als eine Selbstverständlichkeit hingenommen. In den letzten Monaten haben wir

unsere Gewohnheiten ändern müssen und Abstriche an unserer Lebensweise gemacht. Wir sollten uns deshalb mal wieder Zeit für Gelassenheit und Zeit zum Innehalten nehmen, um Dankbarkeit und Glück bewusst wahrzunehmen. Wir verabschieden ein sehr ereignisreiches, ein trauriges und wechselhaftes Jahr; ein Jahr voller Einschränkungen von Gewohnheiten im Alltag, im Beruf und im Privaten. Diese Ausnahmesituation wird uns wahrscheinlich weit ins nächste Jahr und darüber hinaus begleiten. Trotzdem sollten wir mit Zuversicht in das Neue Jahr 2022 sehen. Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein friedvolles Weihnachtsfest sowie einen guten Start in ein hoffentlich gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2022. Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund.



Rainer Schmidt
Ortsvereinsvorsitzender
SPD Börnsen



Danke für das Überlassen der Plakatfläche.

Neues aus der Gemeinde

Der „Festausschuss“ der Gemeinde hatte am 20.11. einen „ADV-ENTS Warm-up“ auf dem Schulhof der Dalbekschule organisiert. Neben vielen Buden und Ständen war der Schulhof weihnachtlich dekoriert und beleuchtet. Die Veranstaltung erfolgte nach 3G-Regeln - jeder Teilnehmer musste seinen Impfstatus nachweisen bzw. seinen Test und Ausweis vorlegen. Es gab gute Live Musik und man konnte Freunde und Bekannte wieder treffen. Einfach eine gute Idee des Festausschusses – Vielen Dank!

Ende Oktober starteten die Bauarbeiten zu den neuen Sportanlagen am Hamfelderredder, vorher wurden noch die Tiefbauarbeiten für die Regenwasser-Rückhaltung begonnen. Aufgrund der vielen Baufahrzeuge ist ein Parkverbot im Hamfelderredder erforderlich. Die Anwohner müssen dann für längere Zeit die Fahrzeuge auf ihren eigenen Grundstücken parken. Nach den Sportanlagen geht es weiter auch mit dem Tiefbau für das Wohngebiet auf dem Grandplatz. Für dieses Wohngebiet gibt es schon ca. 200 Vormerkungen für 18 Baugrundstücke. Die Gemeindevertretung wird noch ein Auswahlverfahren erarbeiten, um die Baugrundstücke fair zu verteilen. Für das Dachgeschoss-Klassenzimmer der Schule an der Nordseite des Rasenplatzes wird im nächsten Jahr eine Lüftungsanlage installiert. Die Lüftungsanlage soll für eine zugfreie Belüftung im Winter und eine Reduzierung der Wärmelast im Sommer sorgen.

Einige Mitglieder der Börnsener Feuerwehr waren am 6.11. als Mitwirkende bei dem ZDF Show-Klassiker „WETTEN DASS..?“ dabei und haben zum Gewinn der Wette beigetragen. Näheres im Bericht der Feuerwehr Börnsen. Die Arbeitsanweisung der Schnee-

und Eisbeseitigung durch den Bauhof und Schulhausmeister der Gemeinde wird überarbeitet. In einigen Straßenzügen hat die Gemeinde immer den Winterdienst als Schulwegsicherung durchgeführt. Hier wird sich für einige Straßenzüge wohl etwas ändern. Ein Beispiel: Die Gehwege der Straße „Zwischen den Kreisel“ wurde immer komplett von der Gemeinde geräumt, obwohl hier laut Satzung die Anlieger verantwortlich sind! Bitte schauen Sie in die Gemeindevorsatzung auf www.boernsen.de/Politik/Satzungen nach wie das für Ihre Straße verpflichtend geregelt ist. Diese Satzung regelt nicht nur die Schnee- und Eisbeseitigung, sondern auch das regelmäßige Reinigen und Entfernen von Laub und Wildkräutern auf Gehwegen!

Das illegale Halten und Parken wird jetzt härter geahndet. Der Bußgeld-Katalog sieht jetzt für Falschparken eine Mindeststrafe von 55,- € vor. Gerade in den Neubaugebieten haben wir da erhebliche Probleme. Rettungswege für die Feuerwehr werden blockiert oder Fahrzeuge parken in Grünanlagen. Das Ordnungsamt wird hier wieder Kontrollen durchführen.

An der Parkbucht Lauenburger Landstraße werden im nächsten Jahr zwei Ladestationen für E-Fahrzeuge durch den GWB aufgebaut. Natürlich werden dann auch die maximalen Parkzeiten an den Ladesäulen zeitlich limitiert sein, damit das keine Dauer-Parkplätze von e-Autos werden. Hier wird dann später im Ausschuss eine Lösung für die gesamte Parkfläche erarbeitet.

Am 16.12.2021 besteht der Gas- und Wärmedienst Börnsen GmbH (GWB) 25 Jahre – der geplante Jubiläums-Adventszauber ist wegen der Pandemie leider abgesagt

worden. Zum Jubiläum hat der GWB aber einen Jahreskalender mit vielfältigen Rabattgutscheinen herausgegeben. Außerdem gibt es im April eine Baumpflanzaktion mit 25 Bäumen, es gibt eine Aktion „Freunde werben Freunde“ einen Babybonus für Neugeborene.... Bitte schauen Sie in das Info-Heft und den Kalender der GWB, hier erfahren Sie mehr darüber. Auch die Mitarbeiter des GWB haben sich dem Thema Nachhaltigkeit verpflichtet, so werden Standorte für Bienenstöcke gesucht, Nistkästen und Insektenhotels aufgestellt und eine Blumenwiese am Wasserwerk eingerichtet.

Auch die Bestandskunden der GWB die den Jubi-Tarif im letzten Jahr abgeschlossen haben müssen keine Preiserhöhung befürchten – hier wirken sich nur die gesetzlichen Umlageerhöhungen auf den Bezugspreis aus. Auch zukünftig ist der GWB für alle Kunden ein attraktiver Energie- und Wasserversorger. Der GWB ist zu 100% im Besitz der Gemeinde Börnsen und wir sind froh über dieses zukunftsweisende Investment.

Ich wünsche Ihnen schöne Feiertage und einen gesunden Start in das neue Jahr 2022.

Felix Budweit

Bauen und Planung

Über den Bauwunsch eines Investors am Fasanenweg haben wir schon mehrfach berichtet. Jetzt lag den Fraktionen ein überarbeiteter Entwurf zur Beratung vor. Es wird im Jahr 2022 eine Vorstellung der Pläne geben. Kritisch sehen wir aber die Regenwasserentsorgung über den Graben am Birkenweg sowie die Erschließung des Neubaugebietes über den Steinredder.

In diesem Zusammenhang möchten wir darauf hinweisen, dass in den Zeiten als die SPD noch den Bürgermeister stellte, wir mit den jeweiligen Investoren der von uns geplanten Baugebiete immer einen sogenannten Infrastrukturausgleich vereinbar haben. Mit diesen ganz erheblichen Beträgen haben wir z. B. den Schulneubau, den Kindergartenneubau und den Waldkindergarten finanziert. Warum dies unter der neuen Führung nicht weiter so gehandhabt wird, ist wohl für niemanden ersichtlich - insbesondere vor dem Hintergrund der katastrophalen finanziellen Situation der Gemeinde. Der südliche Bereich Heuweg

und Horster Weg wird durch den B-Plan 29 überarbeitet. Dann haben die Versorgungsfahrzeuge die Möglichkeit, dort über eine Verbindung zur Nachbarstraße zu wenden. Dies geschieht jetzt auf der Trasse der Druck-Abwasserleitung zur vorhandenen Pumpstation. Bei den ursprünglich im Jahre 2016 begonnenen Planungen war vorgesehen, dort auch Schlichtwohnungen zur Unterbringung von Flüchtlingen und Wohnungslosen zu ermöglichen. Die bestehende Containeranlage bei der Kirche muss 2025 aufgelöst werden.

Im B-Plan 27 (Zwischen den Kreisel) soll durch Änderung des B-Plans eine Kurzzeitpflege entstehen. Dann wird die Baulücke neben Fischfeinkost Baier geschlossen. Vorgesehen war dort von uns - auch in Absprache mit dem Eigentümer - immer ein Buswartehäuschen insbesondere für die Bewohner der Seniorenresidenz. Jetzt könnte dies endlich realisiert werden.

Es tut sich was mit der Photo-

voltaikanlage auf der Sporthalle. Nach ca. drei Jahren ohne nennenswerten Solarertrag soll die Anlage nun repariert werden. Endlich wurde durch das Amt Hohe Elbgeest eine Firma gefunden, die die Reparaturen durchführt.

Felix Budweit



Felix Budweit

Fraktionsvorsitzender der SPD



Nachtragshaushalt 2021/2022

Chance für eine neue Sporthalle vertan?

In dem vom Amt, mit den Vorgaben von BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN, vorgelegten Nachtrags-haushalt 2021/2022 sind Einnahmen und Ausgaben weiterhin unausgeglichen.

Die Gemeinde ist mit Kosten belastet, die insbesondere aus dem Bereich Kindertagesstätten und Schule resultieren. Dies betrifft ebenfalls die von der Gemeinde zu zahlende Amts- und Kreisumlage. Darüber hinaus werden Projekte umgesetzt, die den Haushalt zusätzlich belasten. Unsere Vorschläge zur Einnahmengenerierung sehen wir nicht.

Damit ergibt sich eine Gesamtverschuldung Ende 2021 von € 7.874.000,00, und eine

Gesamtverschuldung Ende 2025 von € 15.241.000,00. Dabei ist der Bau der neuen Sporthalle nicht mehr im Haushalt enthalten. Schade, dass unser Planungs- und Finanzierungskonzept nicht übernommen wurde und damit ist die erforderliche Sporthalle in weite Ferne gerückt.

Der Schuldenstand am 31.12.2018 betrug pro Einwohner € 656,00, trotz Einwohnerzuwachs wächst der Schuldenstand für Ende 2021 auf € 2.085,00 pro Einwohner.

Im Gegensatz zum Bund und Land kann eine Kommune nur in geringem Maße ihre Einnahmen über eigene Steuern erhöhen. Verpflichtende Ausgaben können wir nicht beeinflussen, aber Projekte und Einnahmengenerierung schon, deshalb hat die Fraktion der SPD in der Gemeindevertretung dem Haushalt nicht zuge-

stimmt.

Die SPD hat die ganze Gemeinde im Blick. Deshalb müssen wir darauf achten, dass der Haushalt zukunftsweisend und nachhaltig ist.

Rainer Schmidt
Gemeindevertreter und
Mitglied im Finanzausschuss

Malereibetrieb Schill
Ausführung aller Maler und Lackierarbeiten
Maler Notdienst

Kay Schill
Malereibetrieb

Tel: 040/73098068
Fax: 040/73098079
MalereibetriebSchill.de

Börnsener Strasse 8
21039 Börnsen

Ausführung aller Maler und Lackierarbeiten
Anstrich und Tapezierarbeiten
Raumgestaltung
Oberflächengestaltung
Bodenverlegearbeiten
Fassadengestaltung
Wärmedämmung
Maler Notdienst

Seniorenbeirat nicht zustande gekommen

Besteht in Börnsen kein Bedarf für diesen Beirat?

Am 12.09.2021 sollte in Börnsen ein neuer Seniorenbeirat gewählt werden, aber daraus wurde leider nichts. Woran lag das?

Bisher bekamen alle Bürger*innen ab dem 60. Lebensjahr anlässlich dieser Wahl Briefwahlunterlagen zugeschiedt, das heißt, sie erhielten eine Liste mit den Kandidaten, die sich zuvor um das Beiratsamt beworben hatten.

Auf diese Weise waren sie über die Wahl informiert. Alle konnten sich in Ruhe die Unterlagen ansehen, wählen und die Wahlzettel zurückschicken.

Im Jahre 2019 wurde im Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport und Soziales mitgeteilt, dass das Amt Hohe Elbgeest wünsche, die Wahl zum Seniorenbeirat zukünftig nicht mehr per Briefwahl durchzuführen. Stattdessen sollte die Wahl auf einer Veranstaltung stattfinden.

Dort sollten die Beiratskandidaten vorgestellt und auch gleich gewählt werden können. Obwohl wir uns schon damals fragten wie das funktionieren soll, wurde dem Wunsch des Amtes leider mehrheitlich zugestimmt.

Im Jahre 2020 fand wegen Corona gar keine Wahl statt. In diesem Jahr wurde sie nun angesetzt, ohne dass darüber erneut beraten wurde. Unseres Erachtens hätte eine erneute Ausschussberatung durchgeführt und beschlossen werden müssen, dass schon in Anbetracht der aktuellen Lage dem Wunsch des Amtes nicht mehr zugestimmt werden kann.

Sogar die Bundestagswahl hatte gezeigt, dass die Wähler*innen vermehrt von der Briefwahl Gebrauch machten, zumal die Corona-Pandemie nicht beendet war. Es liegt auf der Hand, dass gerade Seniorinnen und Senioren sowieso und besonders in diesen Zeiten schriftlich wählen möchten.

Die Wahl wurde jedoch ohne vorherige Information oder Absprache -wie vom Amt gewünscht- nicht per Briefwahl durchgeführt. Stattdessen wurde nur auf ein paar Plakaten auf das Ereignis hingewiesen.

Die Plakate waren voll beschrieben, weil darauf der Termin und das gesamte Procedere bekannt gegeben wurde. Diese Art von Bekanntmachung einer Seniorenbeiratswahl war völlig unzureichend. Kaum jemand registrierte, dass es sich um eine Einladung zu einer Seniorenbeiratswahl handelte, und dass man sich zudem um ein Amt in diesem Beirat bewerben konnte.

Selbst, wenn man das registriert hatte, musste man sich Ort, Datum, Procedere und gegebenenfalls die Telefonnummer des Fahrdienstes merken. Das ist kaum zumutbar. Auch Frau Pülm, die ehemalige Vorsitzende des Seniorenbeirats, monierte diese Art von Bekanntmachung.

Zu berücksichtigen ist außerdem, dass es nicht nur rüstige Senior*innen in Börnsen gibt, sondern auch solche, die ohne Hilfe gar nicht herauskommen oder nicht an einem Plakat vorbeikommen - und gerade diese Personen

bräuchten dringend einen Beirat.

Es verwundert daher nicht, dass zu der Veranstaltung am Sonntagnachmittag lediglich 15 Wahlberechtigte gekommen waren und nur einer bereit war, für den Seniorenbeirat zu kandidieren. In Börnsen gibt es jedoch 1.328 Personen, die älter als 60 Jahre alt sind. Das ist knapp ein Viertel der Börnsener Bevölkerung.

Der Bürgermeister sah den Grund der geringen Beteiligung seinen Äußerungen am Wahlnachmittag zufolge darin, dass es ihm und allen Senior*innen in Börnsen so gut geht, und dass alle so zufrieden sind, dass sie keinen Seniorenbeirat benötigen. Dieser Begründung könnte sich die SPD in Börnsen nur dann anschließen, wenn die Wahl wie in den Jahren zuvor per Briefwahl durchgeführt worden wäre und dasselbe Ergebnis gehabt hätte.

Unseres Erachtens hätte man das neue Wahlverfahren zumindest rechtzeitig und deutlich durch Handzettel an alle Wahlberechtigten bekanntmachen müssen. Das Aufstellen von Plakaten, die auf die Seniorenbeiratswahl hinweisen, reicht jedenfalls nicht aus. Da nützt es auch nichts, die Sporthalle anlässlich dieser Veranstaltung nett zu dekorieren und Kaffee und Kuchen bereitzustellen.

Die SPD in Börnsen hatte schon immer das Wohl aller Börnsener*innen, ob jung oder alt im Blick. Wir schufen bereits, aber benötigen weiterhin, gute Einrichtungen für alle und müssen daher auch an die Bedürfnisse der

Senior*innen denken. Aus diesem Grunde hatten wir im Übrigen außer der Seniorenresidenz noch ein Pflegeheim für die Personen, die rund um die Uhr Pflege benötigen, aber in Börnsen bleiben wollten, geplant. Jetzt gibt es nur einen Plan für ein Tagespflegeheim. Dieses wird zwar auch gebraucht, reicht aber leider nicht für die Personen, die auch nachts nicht alleine zurecht-

kommen. Die Planung sollte unseres Erachtens beide Betreuungsarten oder zumindest Kurzzeitpflegeplätze berücksichtigen.

Monika Umstädter



Monika Umstädter

Osterfeuer 2022

Weihnachten steht vor der Tür, aber wir stecken jetzt schon in den Planungen zum SPD-Osterfeuer im nächsten Frühjahr.

Geplant ist, dass es wieder am Ostersonntag, den 16. April stattfindet.

Für das leibliche Wohl wird wieder gesorgt. Die beiden Samstage da-

vor kann wieder Gartenabschnitt von 10 bis 16 Uhr angeliefert werden.

Hoffentlich hat sich die Coronalaage beruhigt, sodass wir uns alle auf einen geselligen Abend freuen können.

Rainer Schmidt

Friseursalon

Flotte Locke

Liebe Kunden,
Ihr Friseursalon „Flotte Locke“ möchte sich für die Treue bei Ihnen bedanken. Wir wünschen Ihnen eine schöne besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Liebe Grüße Ihre *Flotte Locke*

**Im Tennispark Sachsenwald
Hamfelderredder 20 · 21039 Börnsen**
☎ 040 73 92 66 99 · eMail: info@friseur-flottelocke.de

Gutschein

**Einmalig 10 % Treue-Rabatt
auf Ihren nächsten Besuch
im Friseursalon „Flotte Locke“**

Dieser Gutschein ist gültig bis 31.01.2022.
Einlösbar nur 1 Gutschein pro Person (Familie)

Mehr Zeit, mehr Leben!

Mit „deine Apotheke“ können Sie
Rezepte und weitere Produkte
ganz einfach per App vorbestellen

DALBEK-APOTHEKE BÖRNSEN

Apotheker Hubertus Hug e. K.

Beim Sachsenwald 2 · 21039 Börnsen

Tel.: 040/18 09 80 08 · Fax: 040/18 09 80 07

E-Mail: info@dalbek-apotheke.de · www.dalbek-apotheke.de



DALBEK – APOTHEKE BÖRNSEN

- Keine unnötigen Laufwege
- Keine langen Wartezeiten
- Einfache Bedienbarkeit
- Ohne Registrierung
- Sichere Datenübertragung
- Kompetente Beratung



Dalbek-Apotheke
Börnsen
137-260

PARTYSERVICE

SCHLEMMER-FLEISCHEREI SCHWIECKER



Frische und Qualität

- Wir schlachten noch selbst
- Schweine und Rinder von Bauern aus der Umgebung
- Unser Aufschnittsortiment ist ohne Phosphate
- Kantenschinken aus eigener Räucherei

Der Weg zu uns lohnt immer

Inhaber: Ralf und Sabine Schwiecker | Aumühle: (04104) 21 79 | Börnsen: (040) 720 59 69
Lauenburger Landstraße 30 | fleischerei-schwiecker.de | fleischerei-schwiecker@t-online.de

Ihr kompetenter Ansprechpartner rund ums Reisen
seit über 20 Jahren

Vereinbaren Sie jetzt Ihren
persönlichen Beratungstermin



Pauschal-, Flug-, Gruppen-, Individualreisen
Busreisen (Anker, Reisinger), Ferienhäuser
Fluss- und Seekreuzfahrten (Aida, Mein Schiff)



Reiseagentur Hübsch - Haidkamp 10 - 21039 Börnsen



040 / 729 100 60 / Fax 040 / 720 21 51



kvhuebsch@gmx.de



Wildschweine in der Wentorfer Lohe verlaufen

Auf meinen gelegentlichen Spaziergängen in der Lohe bin ich bis jetzt noch keinem Wildschwein begegnet.

Es gibt aber eindeutige Spuren von Schweinen, die mit ihrer kräftigen Schnauze die Wegränder umpflügen. Dass die Schweine auch manchmal in die Gärten der angrenzenden Häuser gelangen, findet mancher nicht so witzig. Weniger witzig fand ich, dass die Schweine jetzt am Ende des Birkenweges zwar nicht durch den Boden gewühlt sind, sondern dort ihre Mülltüten abgelegt haben.

Das traf auch bei den Wildschweinen auf viel Unverständnis. Der Eber erstattete

Anzeige und bittet auch seine Freunde, Meldung zur betreffenden Sauerei - siehe Foto - zu machen.

Das Schwein hatte unter anderem eine Einkaufstüte der Firma „www.mixmarkt.eu“ entsorgt. Keines der Wildschweine kannte den Supermarkt und kein Wildschwein raucht die Marke „Chesterfield“ -klar. Wildschweine suchen nur nach der Marke „Trüffel“.

Bei der Schweinerei am Montag dem 21.11. war leider kein Wildschwein zugegen.

Genießen Sie die Lohe.

Ihre Wildschweine



Chancen des Aufbruchs für den Klimaschutz

Liebe Börnsenerinnen und Börnsener,

der Klimawandel stellt eine der größten Herausforderungen unserer Zeit dar. Die Aufgabe einer neuen Regierung unter Führung der SPD und einem Bundeskanzler Olaf Scholz wird es sein, schnell wirkende Maßnahmen zu ergreifen, die zugleich sozialverträglich ausgestaltet sind. Schließlich geht es um Lenkungswirkungen, die dann nicht greifen, wenn sie - etwa mangels alternativer Handlungsoptionen - überfordernd statt lenkend wirken.

Auch wenn mit Redaktionsschluss der zwischen den „Ampel-Parteien“ verhandelte Koalitionsvertrag noch nicht vorlag, so kennzeichnet bereits das im Oktober 2021 veröffentlichte Sondierungspapier

zehn Themenschwerpunkte für die zukünftige Zusammenarbeit. Hierzu zählen neben Klimaschutz auch Digitalisierung, auch Arbeit, Bildung und Infrastruktur.

So beinhaltet das Sondierungspapier unter Top 2 „Klimaschutz in einer sozial-ökologischen Marktwirtschaft“ das klare Bekenntnis zum Pariser Klimavertrag und zur Einhaltung des 1,5-Grad-Ziels. Das Klimaschutzgesetz soll bereits in 2022 konsequent weiterentwickelt und ein Klimaschutz-Sofortprogramm mit verschiedenen Gesetzen, Verordnungen und Maßnahmen implementiert werden. In diesem Zuge soll auch der Ausbau Erneuerbarer Energien drastisch beschleunigt werden; hierfür hatte ich mich in den letzten Jahren intensiv eingesetzt. Erneuerbare Energien sind die Grund-

voraussetzung zur Erreichung der benannten Klimaschutzziele. Hierfür gilt es Planungs- und Genehmigungsverfahren massiv zu beschleunigen, Hemmnisse abzubauen und den dezentralen Ausbau Erneuerbarer Energien zu stärken.

Auch der beschleunigte Ausstieg aus der Kohleverstromung ist für die Einhaltung der Klimaschutzziele dringend nötig. Meine bereits seit vielen Jahren, etwa in Form des Sozialdemokratischen Energiewende Appells, www.energiewende-Appell.de mit inzwischen über 1700 UnterzeichnerInnen erklärte Forderung, dies bis spätestens 2030 zu erreichen, findet sich im Ansatz nun auch in der Ampel-Einigung wieder. Auch Gewerkschaften sprechen sich hierfür aus.

Mit Blick auf ein Ampel-Bündnis formulierte ich ein 100-Tage-Programm Klimaschutz. Darin skizziere ich zudem folgende drei Thesen, die auch unabhängig von Einzelfragen als Leitlinie der Zusammenarbeit gelten könnten:

These 1: Klimaziele verlangen beschleunigten Umstieg auf Erneuerbare Energien.

Die Vermeidung der klimatischen Kipp-Punkte verlangt nach beschleunigten Maßnahmen zur Überwindung des fossilen Ressourcenverbrauchs. Dies betrifft neben dem reinen Energiesektor auch die Industrie, den Wärme- und auch den Verkehrssektor. Energieeinsparung und Energieeffizienz helfen, den Weg zu einem vollständigen Umstieg auf Erneuerbare Ressourcen zu verkürzen. Die Klimaschutzziele können gleichwohl nur über den beschleunigten vollständigen Umstieg auf Erneuerbare Energien erreicht werden.

These 2: Fokus „Ampel-Bündnis“: Verständigung auf ausgewähl-

te gemeinsame Nenner statt Kompromissfindung in strittigen Fragen!

Der Zeitfaktor im Klimaschutz hat auch methodische Konsequenzen: Mit Kompromissen „auf halbem Weg“ der jeweiligen Forderungen können die Klimaschutzziele nicht erreicht werden. Erfolgreicher Klimaschutz kann somit nur bei Maßnahmen des gemeinsamen Nenners liegen. Unterschiede innerhalb der wahrscheinlichen Koalitionspartner SPD-Grüne-FDP liegen etwa in der Gewichtung des Emissionshandelssystems, in Maßnahmen mit staatlicher Förderung oder beim Einsatz von Ordnungsrecht. Ein gemeinsamer Nenner ist anreizbasierter Klimaschutz.

These 3: Neuer Maßstab des Notwendigen: Zu wenig Klimaschutz ist rechtswidrig!

Mit dem Urteil des Bundesverfassungsgerichts zum Klimaschutz, aber etwa auch mit dem Urteil aus den Niederlanden zu Ansprüchen gegenüber dem Unternehmen

Shell wegen Verletzungen von Sorgfaltspflichten aufgrund von Klimaschädlichkeit, ist klar: Ergebnisse zum Klimaschutz müssen sich an Rechtsrahmen orientieren und nicht an der Einigungswilligkeit der Koalitionspartner. Zu wenig bzw. nicht rechtzeitiger Klimaschutz ist rechtswidrig und justiziabel.

Mit herzlichen Grüßen



Dr. Nina Scheer

MdB

Foto: Deutscher Bundestag

Inga Haar

Anika Pahlke, Ihre SPD-Kandidatin für den Schleswig-Holsteinischen Landtag

Liebe Börnsenerinnen und Börnsener,

während in Berlin noch an der Ampel-Koalition verhandelt wird, rückt schon die nächste Wahl näher: am 8. Mai 2022 entscheiden Sie über die Zusammensetzung des neuen Schleswig-Holsteinischen Landtags. Ich freue mich sehr, mich Ihnen hier als Ihre SPD-Kandidatin für den Wahlkreis Lauenburg-Süd vorstellen zu dürfen:

Geboren in Hamburg (1986) und aufgewachsen in Barsbüttel, lebe ich mit meinem Mann und unserem Sohn in Aumühle. Seit vielen Jahren bin ich kommunalpolitisch aktiv, angefangen als Jugendliche in der SPD-Fraktion in Barsbüttel, dann im Stormarner Kreistag (2008-2013). Heute bin ich Kreistagsabgeordnete im Kreis Herzogtum Lauenburg. Seit 2013 arbeite ich als studierte Politikwissenschaftlerin (B.A. und M.A.) als

Büroleiterin unserer Bundestagsabgeordneten Dr. Nina Scheer, zunächst für vier Jahre in Berlin und seitdem in Geesthacht.

Einst war Schleswig-Holstein Vorreiter bei den erneuerbaren Energien. Um die Lebensgrundlagen für nachfolgende Generationen zu erhalten und die Klimaschutzziele zu erreichen, müssen wir schnell handeln. Wenn ich daran denke, wie sich einige verhalten haben, als im

vergangenen Jahr das Klopapier knapp wurde, möchte ich nicht wissen, was passiert, wenn sich die natürlichen Ressourcen aufbrauchen. Dabei ist die Lösung so nah: Der Umstieg auf erneuerbare Energien bietet Perspektiven und auch Arbeitsplätze. So ist es unbegreiflich, dass der Windausbau in Schleswig-Holstein nicht wirksam vorangetrieben wird – die aktuelle Regierung aus CDU, Grünen und FDP wirkt wie der Rückwärtsgang.

Zum Klimaschutz gehört auch die Verkehrswende, also die Stärkung des ÖPNV, der Ausbau der Radwege und die Förderung der Elektromobilität. Dabei darf der ländliche Raum nicht abgehängt werden. Wir dürfen nicht so tun, als ob es nur Städte gibt.

Zudem möchte ich den gesellschaftlichen Zusammenhalt stärken – gerade in Zeiten, in denen es wieder heißt, räumlich auf Abstand zu gehen. Das bedeutet für mich auch, Politik für alle Generationen zu machen – Jung und Alt sollten nie in Konkurrenz zueinanderstehen. Es braucht junge Perspektiven. Aber es kommt auch darauf an, die Erfahrungen und Bedürfnisse der älteren

einzubeziehen. Sie müssen wie die Jungen immer Teil der Fortentwicklung sein.

Die Schere zwischen Arm und Reich geht immer weiter auseinander – steigende Mieten wirken hier wie ein Brandbeschleuniger. Wie schwer es ist, bezahlbaren Wohnraum zu finden, haben mein Mann und ich gemerkt, als wir 2017 aus Berlin zurück hierherziehen wollten. Ein Haus mit einem kleinen Garten und Platz für Kinder sprengt da – auch in Börnsen – schnell den Rahmen, der mit normalen Einkommen möglich ist. Selbst eine Mietwohnung stellt eine hohe finanzielle Belastung da. Anders als früher macht die durchschnittliche Miete heute viel mehr als nur ein Drittel des Einkommens aus. Es darf nicht sein, dass bezahlbares Wohnen eine reine Glückssache ist. Wohnen ist ein Menschenrecht. Oft fehlt es auch an geeignetem Wohnraum, der das Älterwerden im gewohnten Umfeld ermöglicht. Dabei ist dies so wichtig. Es war ein Fehler von Jamaika, die Mietpreisbremse abzuschaffen und die Kappungsgrenzenverordnung (in ausgewählten Kommunen wurde damit die Mieterhöhung

auf maximal 15 % innerhalb von 3 Jahren begrenzt) zu streichen. Wir brauchen zudem eine Landeswohnungsbaugesellschaft, um bezahlbarem Wohnraum auch mit Landesmitteln zu fördern.

Aber auch die Kita-Reform bedarf einer Überarbeitung – um Eltern, Träger, Mitarbeitende und Kommunen zu entlasten – und es braucht ein neues Tariftreue- und Vergabegesetz, damit zumindest bei allen Aufträgen durch das Land gute Löhne gezahlt werden. Es gibt also einiges zu tun und gerne möchte ich hierbei tatkräftig mitwirken und Verantwortung übernehmen.

Es würde mich sehr freuen, wenn wir in den kommenden Wochen und Monaten ins Gespräch kommen, damit ich auch Ihre Anregungen und Wünsche aufgreifen kann.



60 Jahre Bühnenjubiläum - Raimund Osternack

Konzert-Gala der Extraklasse in Dassendorf für Freunde und Fans.

Am Freitag, den 12. November 2021 feierte Raimund Osternack sein Jubiläum im

Multifunktionssaal in Dassendorf. Die Veranstaltung war ausverkauft; alle Gäste waren gut gelaunt und sehr applausfreudig.

diesen gemeinsamen „Spontan-Auftritt“ frenetisch. In diesem Programmteil erhielt Gitarrist Francesco für seine tollen Gitarren-Solos stets extra Applaus. Mit fließendem Übergang sang Daniyella im zweiten Teil des

Abends internationale Kultsongs u.a. wie „I am what I am“ von Gloria Gaynor, „Staying Alive“ von

sich inzwischen die Live-Begleitband formiert mit Peter Horst (Raimondos) am Schlagzeug, Mathias Kloppe am Keyboard (Raimondos) Andre' Sobotka – Gitarre und Raimund am Bass. Backgroundchor Daniyella und Rocco.

Was nun folgte war eine kleine Sensation. Der Musicalstar – Robin Brosch – brachte das Publikum zu Begeisterungstürmen. Titel aus dem Musical „Buddy Holly“ u.a. wie „Peggy Sue und That'll be the day“ fanden großen Anklang. Die letzten 3 Rock-Songs aus den 50/60 Jahren wurden beim Publikum stehend applaudiert. Das Wort - Zugabe – begeisterte Robin Brosch sehr; die Band war voller Motivationen. Mit dem Roy Orbison – Song Pretty Woman endete der musikalische Teil.

Alle Künstler bedankten sich a) beim tollen Publikum und b) beim Jubilar für diesen Abend. Raimund Osternack erhielt zu seinem Jubiläum eine „Goldene Schallplatte“ zum 60. Bühnenjubiläum. In der Gravur haben alle Künstler den Hinweis verschriftet; „wir freuen uns schon auf ein Comeback“.

Raimund Osternack ging in seiner Anmoderation kurz auf das aktuelle Thema „Pandemie“ ein. Unabhängig von der laufenden Diskussion war sein Appell, möglichst die 3 Stunden abzuschalten und die musikalische Reise mit den Ausnahmekünstlern zu genießen. Mit Demuth sprach er davon, dass die Durchführung der Veranstaltung überhaupt möglich war.

Über seine 60 Jahre musikalischer



So hat alles begonnen!

Raimund Osternack hatte für das außergewöhnliche Programm seine engsten Musik-Freunde auf der Bühne mitgebracht.

Im ersten Teil des Konzertes spielte Raimund mit Rocco Giacobbe und Francesco Rohlfs italienische Songs von Eros Ramazzotti, Andrian Celentano und Zuccero. Die Atmosphäre im Saal war bereits ab Beginn beeindruckend; beim letzten Titel – Felicita – von Al Bano und Romina Power – kam Daniyella aus dem Publikum dazu und sang mit Rocco diesen Titel im Duett. Das Publikum feierte

den Bee Gees und „New York – New York“ von Frank Sinatra. Bei 2 Titeln entschloss sich Raimund Osternack von der Bühne zu gehen und Daniyella Solo mit einem Orchester vom Band... Titel zu singen. „Big Spender“ von Shirley Bassey und „Volare“ von den Gipsy Kings. Der Auftritt von Daniyella endete mit „I will survive“; sie erhielt ebenso wie Rocco donnernden Applaus. Nach 15-minütiger Pause begann das Highlight des Abends. Raimunds Freund ROBIN BROSCHE kam auf die Bühne. Dort hatte

Tätigkeit wurden die Gäste eindrucksvoll informiert.
In seiner 10-minütigen Ansprache (er wollte keinen Laudator engagieren...) hat er selbst viele Anekdoten aus der Zeit im Showgeschäft ausgeplaudert.

Die Heimatzeitung „Bergedorfer Zeitung“ brachte am 15.11.2021 einen ausführlichen Artikel mit der Überschrift: „Raimond Osternack begeistert zum letzten Mal sein Publikum“.

Die Börnsener SPD gratuliert nachträglich sehr herzlich. Bereits 2010 erhielt Raimund Osternack den Ehrenteller der Gemeinde Börnsen als Dank für seine besonderen Verdienste. Wir verdanken ihm viele schöne Stunden bei den Heimatfesten und ohne ihn wäre das 800jährige Jubiläum der Gemeinde sicherlich nicht so gelungen. Nochmals herzlichen Dank!

Walter Heisch



Raimunds „Goldene Schallplatte“



Tu Deinem Körper etwas Gutes, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.

Shiatsu - Heilung durch Berührung

Alexander Kipke Shiatsu Praktiker

Shiatsu ist eine Form der therapeutischen Körperarbeit für den Körper, Geist und Psyche.

Anwendungsbereiche:

Schlafstörung, Stress, Kopfschmerzen, Depressionen, Verspannungen, Kreislaufstörung, Stärkung des Immunsystems, Verdauungsbeschwerden, Menopause, Menstruationsbeschwerden, und vieles mehr.

Zum Alten Elbufer 47
21039 Börnsen
Tel: 0176 31241426



Kulturkreis Rückblick

Klavierkonzert mit Justus Frantz
Dieser Abend wird als kulturelles Highlight in die Geschichte Börn-sens eingehen:

Am Samstag, den 13. November gastierte der international erfolgreiche Starpianist, Dirigent und Gründer des Schleswig-Holstein Musik Festivals, Professor Justus Frantz, mit einem Klavierkonzert mit Werken von Beethoven, Mozart und Chopin in der Heilig-Kreuz-Kirche.

Das Publikum in der fast ausverkauften Kirche lauschte aufmerksam dem charmanten Maestro, der uns einen einzigartigen Klavierabend präsentierte, angefangen von der Mondschein-Sonate von Ludwig van Beethoven über Mozarts Türkischen Marsch bis hin zu Frédéric Chopins Werken ‚La Barcarolle‘ und ‚Fantaisie‘, die er zum ersten Mal spielte.

Zwischen den einzelnen Stücken erzählte er sehr unterhaltsam kleine Geschichten zu den Komponisten und deren Werken. Die Gäste dankten ihm mit viel Applaus und Standing Ovations, der Maestro gab eine Zugabe und verteilte Komplimente an das Organisatoren-Team. Der Abend sei

sehr gut organisiert gewesen, er könne sich – wäre er noch Intendant des Schleswig-Holstein Musik Festivals – Börn-sen als Spielort durchaus vorstellen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei Evi Rinas bedanken, die den Kontakt zu Prof. Justus Frantz hergestellt und so dieses wunderbare Konzert möglich gemacht hat. Appeltown Washboard Worms Anlässlich ihres 40-jährigen Bühnenjubiläums feierten wir am 2. Oktober in der ausverkauften Waldschule die ‚Geburtstags-Session‘ der Appeltown Washboard Worms.

Gleich zu Beginn gab es ein Geburtstagsständchen von den Besuchern und eine Geburtstagstorte vom Kulturkreis, die Lothar Zwalinna überreichte. Als Fan der ersten Stunde wurde Lothar Zwalinna mit der Medaille ‚Edelfan‘ und einem T-Shirt ausgezeichnet, auch weitere Fans, die sogar aus Schneverdingen angereist waren, erhielten die Auszeichnung ‚Edelfan‘. Die 6 Musiker begeisterten uns mit guter Laune, phantastischer Musik und eindrucksvollen Soli der einzelnen Bandmitglieder. Der Geigen-Virtuose Helmut Stu-

arnig, Mitglied bei den Hamburger Symphonikern, beeindruckte uns auf seiner Country-Fiddle, es gab ein plattdeutsches Medley, fetzigen Rock’n Roll und die traditionellen Skiffle-Stücke.

Erst nach einigen Zugaben und viel Applaus durfte die Band die Bühne verlassen.

Vorschau für 2022

Freitag, 1. April 2022: Reisereportage Transsibirische Eisenbahn;

Sonntag, 22. Mai 2022: Shanty-Frühschoppen mit dem Krummesser Shanty-Quartett;

weitere Termine sind in Planung und werden rechtzeitig auf unserer Homepage www.kulturkreis-boernsen.de bekannt gegeben.

Der Kulturkreis bedankt sich bei allen Gästen und Künstlern für das Interesse an unseren Veranstaltungen.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr. Wir würden uns freuen, Sie auch im nächsten Jahr zu unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Angelika Schories





IHR FRISEURSAALON PETER RATH

HORSTER WEG 2
21039 BÖRNSEN
(040) 720 33 32



KLOODT

Lauenburger Landstr. 2a
21039 Börnsen
Tel. 040 720 82 32
Fax 040 720 94 64

Torsten Kloodt Zimmerei

- Holz- und Fachwerkbau
- Um- und Ausbau
- Dachsanierung
- Fenster und Türen
- Wintergärten und Carports
- Innenausbau
- Holzfußböden

Ihr Maler & Bodenleger

FISCHER'S

RAUMDESIGN

**Südring 50 b
21465 Wentorf**

Tel.: 040/40 16 15 92
Fax: 040/40 16 15 94
Mobil: 0170/907 71 68

info@fischers-raumdesign.de • www.fischers-raumdesign.de

Lasst Börnsen leuchten

Unter diesem Motto veranstalteten wir dieses Jahr coronabedingt für unsere Börnsener Kinder und Familien eine andere Art Laternenumzug.

Die Durchführung eines traditionellen Laternenumzuges, welcher sonst Ende Oktober stattgefunden hätte, war uns bei den gegenwärtigen Coronazahlen zu heikel. Wir haben uns kurzfristig dazu entschlossen, diese besondere Aktion für unsere kleinen Börnsener ins Leben zu rufen. Auch ohne große Werbung meldeten sich die ersten schon an.

Nach dem wir dann in der Schule und Kitas Werbung gemacht haben, schossen die Anmeldungen in die Höhe.

Die Kinder haben fantasievolle Laternen gebastelt. Mit den Familien wurden Vorgärten und Fenster geschmückt und ein vielfaches Leuchten entzündet.

Nach Anmeldung haben unsere Kameradinnen und Kameraden am 29.10.2021 mit den Feuerwehrfahrzeugen die Familien aufgesucht und eine kleine Überraschung vorbeigebracht. Dabei haben wir in viele leuchtende Augen, nicht nur bei den Kleinen, geschaut.

Im nächsten Jahr würden wir alle Börnsener gerne wieder zu einem Laternenumzug begrüßen.

Ein weiteres Highlight konnten wir als Feuerwehr im November erleben.

Mit einer kleinen Gruppe Börnsener und einer Abordnung aus anderen Feuerwehren des Amtes Hohe Elbgeest haben wir mit einer Wette bei „WETTEN DASS..?“ teilgenommen.

Die Vorbereitungen der zuerst geheim zu haltenden Wette begann im Frühsommer mit den ersten Proben.

Als das ZDF unsere Wette dann im September angenommen hatte, wurde das Üben intensiviert.

Am 4.11. starteten wir das Unternehmen Wette. Es ging auf Einladung des ZDF mit dem Bus nach Nürnberg. Donnerstag und Freitag standen dort schon Proben mit dem ZDF an, wie Ausleuchtung, Aufstellung der Mannschaft und weitere Abläufe.

Samstagabend wurde es ernst, 20:15 Uhr ging die Jubiläumssendung von „WETTEN DASS..?“ auf Sendung, welche wir im Außenbereich des Studios verfolgen konnten, bis wir dran waren. Mit großem Aufwand wurde unsere Wette den Zuschauern präsentiert.

Falls es jemand nicht gesehen hat:

<https://www.zdf.de//show/wetten-dass/videos/wette-feuerwehr-102.html>

Wir haben gewettet, dass wir es schaffen, ein von Wasserkraft angetriebenes Gokart schneller über eine Strecke von 800m bewegen zu können, als eine Läuferstaffel. Wir haben gewonnen!!!

Überwältigt von diesem Gefühl ging es nach dem Abbauen ins Studio, wo wir von Publikum herzlich empfangen wurden. Nun ging es noch darum, zu erleben, wer der Wettkönig werden soll.

Wir haben es dank eurer Unterstützung auf den dritten Platz geschafft.

Hierfür nochmal unseren herzlichsten Dank an alle, die für uns angerufen haben.

Wir fanden, es waren alles erstklassige Wetten, und wir haben uns vor Ort gegenüber den anderen Teilnehmern nie als Gegner gefühlt.

Nach der Show konnten wir diverse Autogramme der Stars bekommen. Sie erfüllten ohne Allüren unsere Wünsche.

Es konnten auch nette Fotos gemacht werden. Nach drei aufregenden und anstrengenden Tagen ging es am Sonntag nach Hause.

Hier erwartete uns noch eine Überraschung, die Kameraden der teilnehmenden Feuerwehren haben uns in Empfang genommen und so wurden wir alle bis zur Wache begleitet.

Mehr zu dieser Veranstaltung lesen Sie demnächst auf unserer Homepage.

Ihre Feuerwehr Börnsen



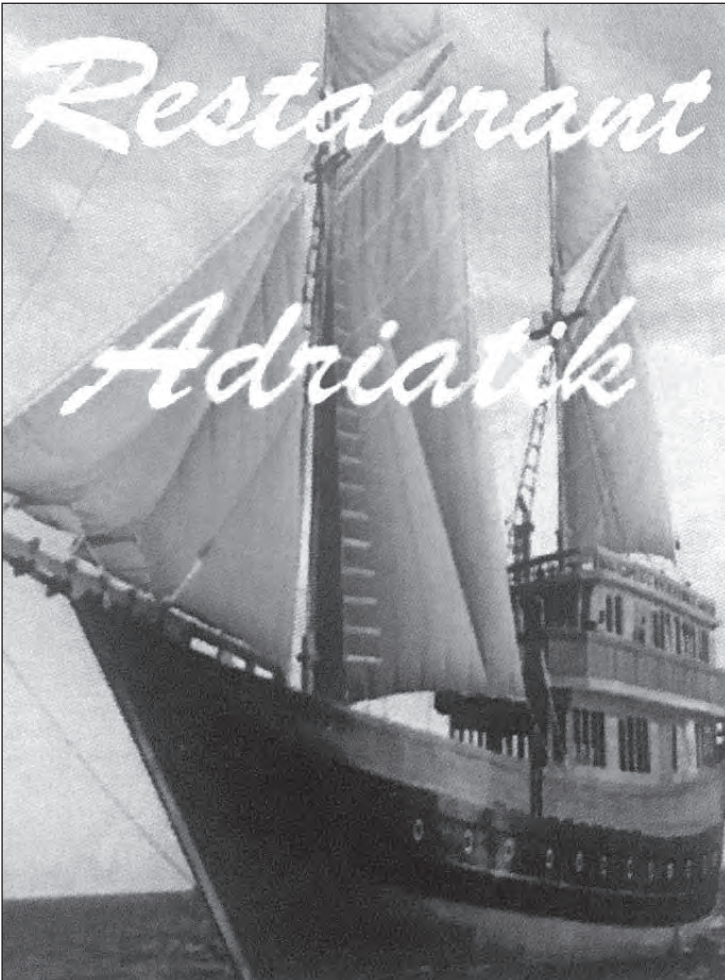
**Handwerks-Qualität
Tag für Tag
Seit 1949**

Heimat und Tradition



dittmer

www.baeckereidittmer.de



*Restaurant
Adriatik*

Adriatik neu im Tennispark

Hamfelderredder 20

Tel. 040-7205141

Kegelbahn

*Neu in Börnsen
(Ehemals Escheburg)*

Öffnungszeiten:

Di. und Sa. 12:00 - 23:00 Uhr

Mi. - Fr. 17:00 - 23:00 Uhr

Sonntags ab 10:00 Uhr Brunch

Sonntag 13:00 - 21:00 Uhr

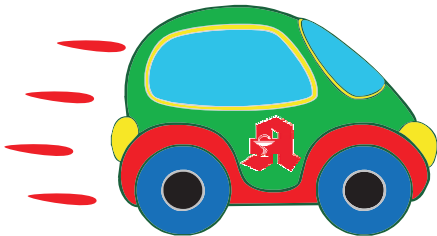
Montag Ruhetag

Meine Lieblings-Apotheke



Wir sind schneller als Ihr INTERNET!

Rezeptbestellungen bis 15:30 Uhr,
Ware noch am selben Abend erhalten.



*Täglich kostenloser
Botendienst nach Börnsen!*

Unser Bote nimmt Ihr Rezept gern mit oder Sie fordern einen Freiumschlag bei uns an!

Wie bestellen Sie? Ganz einfach per:

- > WhatsApp: 040-81974710
- > Email: sachsantor@pluspunkt-apotheke.de
- > Fax: 040-819 747-09
- > Telefon: 040-819 747-10
- > Post: Sachsantor 67, 21029 Hamburg



**20%
Rabatt**

auf Ihren Einkauf*

Happy Mittwoch Jeden Mittwoch

*Ausgenommen Aktionsangebote. Keine Doppelrabattierung. Gilt aus gesetzlichen Gründen nicht bei verschreibungspflichtigen Arzneimitteln

PLUSPUNKT+ APOTHEKE
AM ÄRZTEHAUS

Sachsantor 67 21029 Hamburg • Telefon: 040 - 81974710 • Fax: 040 - 81974709
Internet: www.pluspunkt-apotheke-aerztehaus.de • Inhaber Marijan Kreth
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 19.00 Uhr, Sa 8.30 Uhr - 16.00 Uhr

Wo hat sich Börn versteckt?

Was hat 3 Buchstaben, manchmal 8 Buchstaben, aber niemals 7 Buchstaben

Lösung unten

Das war meine letzte Ausgabe. Ich wünsch Euch alles Gute! Eure Bella ☺

Welcher Bus kann nicht fahren?

Lösung unten

»Beende das Sprichwort!«

„Das passt wie die Faust auf's ...“

„Die Zeit heilt alle...“

„Andere Länder, andere...“

„In der Ruhe liegt die ...“

„Abwarten und ...“

„Er hat es faustdick hinter den...“

„Wer zuletzt lacht, lacht am ...“

„Der Apfel fällt nicht weit vom...“



„Zieh dich ... an!“

• WORTGITTER •

Finde 5 Begriffe zum Thema Backen!

Q	O	W	E	R	T	Z	U	I	O
C	F	X	C	Y	B	M	E	H	L
P	E	R	G	A	M	R	E	W	I
W	N	Z	U	M	K	A	Z	R	E
A	E	N	B	I	U	B	U	P	A
S	D	E	R	M	C	G	C	U	B
D	F	R	O	N	H	F	K	D	G
E	R	T	T	B	E	R	E	E	J
R	G	H	R	V	N	T	R	R	Q
Y	C	I	F	E	A	U	A	T	Z

? Teekesselchen ??

					6			
	2	8	9			6		7
6	3	9	5	7	8			
5			7	6		1		
7			1	5	4		6	
2		1	8		3	4		
		7	6				3	
		2			9			
				8				



Es bringt Licht in's Dunkeln und ist ein süßes Fröchtchen.



Der Eine läuft an der Leine und kann bellen, der Andere steht im Ring.

Lösungen:
1. Wäs = 3 Buchstaben
mähmä = 8 Buchstaben
niamä = 7 Buchstaben
2. Der Globus

Die AWO informiert

Am 15. Oktober 2021 wurde in der Waldschule von der AWO in diesem Jahr das erste Mal eine kleine interne Modenschau unter 3G Regeln durchgeführt. Leider mussten wir am 24. Oktober das Skat- und Kniffelturnier und auch den AWO- Basar am 20. November Corona bedingt absagen.

In der kälteren und dunklen Jahreszeit ist die Arbeit mit unseren Seniorinnen und Senioren besonders wichtig. Wir treffen uns jeden Donnerstagnachmittag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im AWO-Treff in der Lauenburger Landstr. 29. Hier findet ein nettes Beisammensein mit Kaffee und Kuchen, fröhlichem Plaudern und Spielen unter 2G- Regeln statt. Bei Bedarf wird auch eine kostenlose Hin- und Rückfahrt organisiert.

In der Waldschule findet 14-tägig immer dienstags von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr ein gemütlicher Spielenachmittag mit Kaffee und Kuchen statt. Bei beiden Gruppen wird es auch eine kleine Weih-

nachtsfeier geben.

Am Donnerstag den 18. November 21 hat es eine schöne Tagesausfahrt unter 2G- Regeln nach Behringen in der Lüneburger Heide zum Entenessen gegeben. Alle 60 mitfahrenden Gäste waren begeistert über das hervorragende Essen, und als dann auch noch „Malvine die Comedy Lady“ ihren Auftritt hatte, war die Stimmung auf dem Höhepunkt. Gegen 18.00 Uhr waren wir heil, gut gesättigt und zufrieden in Börnsen zurück.

ZUM VORMERKEN: Die nächste Ausfahrt ist schon geplant! Wenn die Corona-Bedingungen es zulassen, fahren wir am 15. Januar 2022 nach Groß Zecher in die Maräne zum Karpfenessen. Alternativ kann man auch Saibling oder ein Fleischgericht bekommen.

Am 6. März 2022 organisieren wir wieder ein Skat- und Kniffelturnier in der Waldschule.

Wie ich es befürchtet habe und auch schon in der Septemбераusgabe der Börnsener Rundschau geschrieben habe, sind nun die Inzidenzwerte leider wieder sehr hochgestiegen. Lassen Sie sich bitte alle impfen. Leider gibt es immer noch einige, die nicht mit gutem Beispiel voran gehen, wie z.B. unser jetziger Bürgermeister.

Ihnen und ihrer Familie wünsche ich eine besinnliche Adventszeit, schöne Feiertage hoffentlich im Kreise ihrer Familien, einen guten Rutsch ins neue Jahr und vor allen Dingen:

BLEIBEN SIE GESUND.

Lothar Zwalinna
Vorsitzender AWO Börnsen

PS: Vielen Dank an Herrn Hug von der Dalbek-Apotheke in Börnsen für das freundliche Angebot.



Jahreshauptversammlung

Am 17.10.2021 fand in der Waldschule die Jahreshauptversammlung der AWO Börnsen statt. Der 1. Vorsitzende Lothar Zwalinna begrüßte neben den anwesenden Mitgliedern die Vertreter des Kreisverbandes sowie Gäste vom Landesverband der AWO Kiel und von den Ortsvereinen Dassendorf und Geesthacht.

Der Vorsitzende des Kreisverbandes Peter Perthun sprach allen Helfern seinen Dank für ihre tatkräftige Unterstützung aus und ehrte Lothar Zwalinna mit einem Geschenk für seine langjährige hervorragende Arbeit im Kreisverband.

Folgende Mitglieder wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt:

für 10 Jahre: Angela und Werner Rieck

für 20 Jahre: Käthe Schubert und Helga Dragon

für 25 Jahre: Edeltraud Grimm

für 30 Jahre: Uwe Klockmann

für 40 Jahre: Helga Barz.

Neue Mitglieder erhielten ihre Mitgliedsbücher, Helga Dragon beendet ihre Mitarbeit im Vorstand und wurde mit einem Blumenstrauß als Dank für ihre geleistete Arbeit verabschiedet.

Der 1. Vorsitzende Lothar Zwalinna erklärte, dass die für 2020 geplante Jahreshauptversammlung aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden konnte. Dahingegen konnten alle für 2019 geplanten Aktivitäten wie Seniorbetreuung, Ostereier-Verstecken, Veranstaltung zur Vorsorgevollmacht sowie die 40-jährige Jubiläumsfeier der AWO Börnsen und auch das Kreisfest anlässlich des 100. AWO-Geburtstages

durchgeführt werden.

Ab März 2020 war aufgrund der Corona-Pandemie ein Vereinsleben nicht mehr möglich. Um jedoch den Kontakt zu den Mitgliedern aufrecht zu erhalten, wurden kleine Präsente, Masken und Handdesinfektionsspray verschenkt, außerdem wurde 14-tägig frisch gebackener Kuchen an unsere Seniorinnen und Senioren verteilt.

Seit dem 1. Juli 2021 konnten endlich wieder die wöchentlichen Spielenachmittage im AWO-Treff stattfinden, auch der traditionelle Grilltag auf Lothars Terrasse fand – wie immer – großen Anklang. Seit Anfang September finden auch wieder die 14-tägigen Spielenachmittage in der Waldschule statt. Um noch früher mit diesen Aktivitäten beginnen zu können, wurde seinerzeit vorgeschlagen, Luftfilteranlagen anzuschaffen, was aber leider von der Gemeinde abgelehnt wurde. Um unsere Seniorinnen und Senioren im AWO-Treff betreuen zu können, wurde für dort ein Luftreinigungsgerät angeschafft.

Die Kassenwartin Karin Hähnel verlas den Kassenbericht, die Kassenprüfer bestätigten die vorbildliche Kassenführung und entlasteten den Vorstand.

Der 1. Vorsitzende Lothar Zwalinna, die Kassenwartin Karin Hähnel, die Schriftführerin Christel Sund, die Beisitzer Edeltraud Grimm, Rolf und Kirsten Klüver, Holger Leddin und Sabine Schiemann, die Kassenprüfer Raimund Osternack und Walter Heisch wurden wiedergewählt. Als stellvertretende Vorsitzende wurde Gudrun Pülm und als Ersatz-Kas-

senprüfer Uwe Klockmann gewählt. Als neues Mitglied wurde Angelika Schories in den Vorstand gewählt.

Der AWO-Vorstand. Auf dem Bild : Lothar Zwalinna, Traute Grimm, Christel Sund, Kirsten Klüver, Karin Haehnel, Holger Leddin, Angelika Schories, Gudrun Pülm Nicht auf den Bild sind Sabine Schiemann, Rolf Klüver

Als Delegierte zur Kreiskonferenz wurden Lothar Zwalinna, Gudrun Pülm, Karin Hähnel, Christel Sund und Angelika Schories sowie Hei-delore Bodin als Ersatz gewählt.

Geplante Termine 2022:

15.01.2022 Karpfenfahrt

25.02.2022: Grünkohlessen

06.03.2022: Skat- und Kniffelturnier

Angelika Schories



DRK

Achtung, neue Termine !!!

Für alle BlutspenderInnen und solche, die es werden möchten, hier die Termine für das Jahr 2022 in Börnsen und Escheburg:

1. Börnsen, Sporthalle:
08.02.2022, 17.05.2022,
09.08.2022 und 15.11.2022

2. Escheburg, Sporthalle:
(für alle die an o.g. Terminen
nicht können)
22.03.2022, 14.06.2022,
06.09.2022 und 13.12.2022

Aufgrund der anhaltenden Vorgaben bzgl. der Pandemie ist es ratsam, sich online, auf der Seite des Blutspendedienstes Nord-Ost, einen Termin zu sichern.

Weitere Veranstaltungen können leider wegen steigender Inzidenzen derzeit nicht geplant bzw. durchgeführt werden.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Lieben sowie viel Gesundheit für das Jahr 2022.

Ihr DRK-Ortsverein
Andreas Prahls
1. Vorsitzender

Gas- und Wasserinstallateurmeister

Gas- und Wasserinstallationen
Sanitäre Einrichtungen
Auffangen und Ableiten von Niederschlagswasser
Reparatur und Wartung
Gasheizung
Solartechnik



Andreas Wulf
Dorfstraße 7
21529 Kröppelshagen

Tel. 04104 / 96 26 60
Fax 04104 / 96 26 61
email: wulf-sanitaer@t-online.de

Sozialverband Deutschland e.V. SoVD

Am Samstag, den 10.10.2021 fand unsere letzte Vorstandssitzung des Jahres in der Waldschule statt.

Es wurde beschlossen, die nächste Jahreshauptversammlung am Samstag, den 26.02.2022, um 11:00 Uhr in der Waldschule auszurichten (falls es die dann aktuelle Lage zulässt - aktuell nur unter 2G-Bedingungen). Bitte diesen Termin schon mal vormerken. Es werden u.a. Vorstandswahlen auf der Tagesordnung stehen.

Der Termin wurde unter Berücksichtigung der entsprechenden Termine anderer Börnsener Vereine festgelegt. Die Einladung dazu wird wahrscheinlich im Januar 2022 versendet. Sollte die JHV zu dem Termin nicht stattfinden können, wird auch keine Einladung versendet.

Für unseren Vorstand suchen wir dringend Verstärkung. Kommen Sie und erhalten Sie Einblicke, auch probeweise, in die Arbeit des Vorstands. Gerne nehmen wir Bewerbungen entgegen; diese bitte an den Vorstand – Anruf genügt.

Unsere Sitzungen finden ca. 2-3 mal im Jahr statt.

Am Volkstrauertag, den 14. November 2021 gegen 11:00 Uhr,

hat eine Abordnung des Vorstands im Namen des SoVD am diesmal von Herrn P.i.R. Bellmann eher unkonventionell gestalteten Gedenkgottesdienst am Ehrenmal in Börnsen teilgenommen. Anschließend erfolgte die Kranzniederlegung von der Gemeinde durch den Bürgermeister und vom Ortsverbandsvorsitzenden. Die Veranstaltung wurde musikalisch vom Posaunenchor der Kirchengemeinde Börnsen umrahmt und einer Abordnung der FFW Börnsen vervollständigt.

Der SoVD hilft seinen Mitgliedern über die bürokratischen Hemmnisse und Schwellen, die überschritten werden müssen, damit sie die ihnen zustehenden Leistungen auch erhalten. Das beginnt mit der Antragstellung bei den Behörden (z.B. Renten, Behindertenausweis) und reicht bis zum Rechtsschutz vor den Sozialgerichten. Wir beraten auch gern junge Menschen mit Behinderung, Hartz-IV-Empfänger oder Familien mit behinderten Kindern.

Der SoVD bietet u.a. eine Mitgliederzeitung, zwischenmenschliche Kontakte, ehrenamtliche Mitarbeit und preiswerte Urlaubsmöglichkeiten im eigenen senioren- und behindertengerechten

Erholungszentrum.

Besuchen Sie auch die Website des Landesverbandes: <https://www.sovd-sh.de>
Falls Sie sich ausführlich informieren wollen, wenden Sie sich bitte an mich,
Tel. 040 / 720 82 46.

Der SoVD Ortsverband Börnsen bedankt sich bei allen Mitgliedern für die Vereinstreue und den Vorstandsmitgliedern für Ihre Mitarbeit bei unseren Aktivitäten im Jahre 2021.

Ich wünsche allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute für das neue Jahr 2022 und vor allen Dingen Gesundheit.

Manfred Umstädter
(Vorstandsvorsitzender des OV Börnsen)

Die Krümelkiste sagt: DANKE

Mit dem Erlös aus dem Benefiz-Spiel haben die Börnsener Ladies und die Börnsener Feuerwehr die Augen der Kita Kinder zum Leuchten gebracht. Jede Gruppe kann sich jetzt besondere Wünsche erfüllen.

Wir hätten niemals mit so einer hohen Summe gerechnet und

möchten uns dafür noch einmal ganz herzlich bedanken.

Ihr seid wirklich spitze !!

Ein Team von hier, ein Team für Sie: Bezirksdirektion Breitkopf



Wir begleiten unsere Kunden als verlässlicher Partner für alle Versicherungs- und Finanzfragen durch ihr Leben. Mit maßgeschneiderten Dienstleistungen, erstklassigem Service und persönlicher Beratung. Und das alles selbstverständlich direkt in Ihrer Nähe.

**Bezirksdirektion Michael Breitkopf
und Alexander Breitkopf**
Lauenburger Landstraße 18
21039 Börnsen
Telefon 040 7205701
michael.breitkopf@signal-iduna.net
www.signal-iduna.de/michael.breitkopf

SIGNAL IDUNA 
gut zu wissen

Praxis für Kinesiologie und Energiearbeit

- Wirbelsäulenthherapie
- Fußreflexzonen-therapie
- Strukturierte Hypnose
- Reiki • Besprechen
- Meditapung

Horster Weg 21
21039 Börnsen
Tel. 040 - 35 96 73 65
goezcerkes@goheilpraktik.de www.goheilpraktik.de



Gabi Özcerkes
Heilpraktikerin



**Sichern Sie,
was Ihnen wichtig ist.**

Risikoversicherung Garantiert gut gesichert.

- Finanzielle Versorgung Ihrer Familie im Todesfall
- Günstige Konditionen

Jetzt Infomaterial anfordern

Generalagentur der Mannheimer
Felix Budweit
Zum a. Elbufer 64a
21039 Börnsen
040 / 72370030


**Die
Continentale**



Heike Kobs

Praxis für Physiotherapie



- Osteopathie durch Heilpraktiker
- Krankengymnastik
- Lymphdrainagen
- Manuelle Therapie
- Vojta- und Bobath-Therapie
- med. Fußpflege
- Fußreflexzonenmassage
- med. Massagen
- Kosmetik

OHLE
DRUCK e.K.

Wir sind umgezogen
Bleichertwiete 7
21029 Hamburg
Wir sind umgezogen

OHLE Druck e.k
Bleichertwiete 7 (Hofeinfahrt)
21029 Hamburg-Bergedorf

Tel.: 040 / 725 412 40
Fax: 040 / 725 412 44
e-Mail: ohle@ohle-druck.de
www.ohle-druck.de

Liebe Börnsener,

es ist geschehen, der Bau des neuen Kunstrasenplatzes hat begonnen. Für uns Fußballer beginnt eine neue Ära in 2022. Lange 11 Jahre hat es gedauert, aber es hat sich gelohnt, wenn wir ab dem nächsten Sommer über unseren Kunstrasen „schweben“. Der SVB bedankt sich bei unserer Gemeinde für unermüdlichen Einsatz und Engagement. Die Bagger rollen – darauf ein dreifaches Hurra, Hurra, Hurra. Aber, liebe Börnsener – wir schauen nicht nur mit strahlenden Augen auf den neuen Platz, denn mit der Bebauung des Grandplatzes zum Wohngebiet, schwindet auch die Möglichkeit für die Freizeitkicker – vor allem für unsere jugendlichen Freizeitkicker. Die nämlich haben dann keinen Bolzplatz mehr. Lassen Sie mich das näher erklären:

Wir freuen uns unendlich auf den Kunstrasenplatz, wir sind stolz auf den Naturrasenplatz (der von uns gehegt und gepflegt wird, als wäre es unser privates Stück Rasen hinter dem Haus). Wir wissen um die Wichtigkeit der Bebauung des Grandplatzes. All das stellen wir mit keiner Silbe, mit keiner Sekunde in Frage. Nein – viel mehr möchte ich von einem Erlebnis der jüngsten Vergangenheit berichten, das mich nachdenklich machte. Ich kam an einem Sonntag gegen die Mittagszeit zu unserem Naturrasenplatz und sah 10 junge Burschen auf dem Platz kicken. So wie wir als Jungs auch überall gekickt haben – auf dem Sportplatz, im Garten, vor den Garagentoren, auf der Straße..... . Aber auf unserem Rasenplatz sollte es durch die aktuell schwierige Situation (wir Fußballer haben

aktuell keine andere Fläche) unterbleiben, den Platz zu bespielen, wenn es nicht unbedingt nötig ist. Die feuchte und kalte Jahreszeit verhindert eine Regeneration des Rasens. Also habe ich die Burschen freundlich des Platzes verwiesen. Auf dem Heimweg wurde ich dann nachdenklich – und mich überkam ein sehr ungutes Gefühl. Einerseits war es richtig die Jungs des Platzes zu verweisen, andererseits aber steht die Frage, wo sollen sie hin? Es ist doch super, wenn Jugendliche sich am Sonntag Mittag sportlich ertüchtigen, bevor sie irgendwelchen Blödsinn machen. Aber wo sollen sie hin? Wohin nur?

Diese Frage stellen wir jetzt allen Börnsenern. Es fehlt eine Bolzfläche, eine Spielfläche zum Austoben. Denn wenn der Kunstrasenplatz fertig ist, wird er eingezäunt werden müssen, da die Grünfläche durch unsachgemäße Behandlung leiden und ramponiert werden könnte – und dafür ist die Anlage einfach zu teuer. Und auch der Naturrasen ist für tägliches Bolzen nicht wirklich geeignet. Eine Idee wäre ein Soccer-Feld zwischen den Sportplätzen (eine erste Anfrage haben wir bereits beim Bürgermeister gestellt).

Das Thema Freizeit und Bolzen ist sicherlich immer ein Thema – und so rufe ich Börnsen auf, sich an Börnsen zu beteiligen. Habt ihr Ideen, Vorschläge, Flächen... wie wir dieses Problem lösen können? Es muss nicht immer die teuerste Variante auch die Beste sein. Manchmal ist die Lösung ganz nah. Helft bitte alle mit, Der SV Börnsen, aber auch jeder unserer Politiker hat ein offenes Ohr, wenn es um unsere Kids geht. Und noch einmal. Es geht hierbei nicht um organisierten Sport im

Dorf (da bieten VFL und SVB alles an, was geht) - hier geht es um Selbstbestimmung und eigene Entscheidungsfreiheit der Kids durch Sport.

Es grüßt ganz herzlich der SV Börnsen,

Veith Parske
2. Vorsitzender

VfL Börnsen

Moin Börnsen,

nicht nur in Berlin, sondern auch bei eurem VfL hat sich in den letzten Wochen einiges getan. Unter anderem hat Jens Nauendorf den Staffelnstab des Vereinsvorsitzenden an seinen Nachfolger Bernhard Brinkmann übergeben. Auch Heike Nauendorf, die viele Jahre den Verein begleitet hat, tritt in die zweite Reihe zurück.

Jens Nauendorf: „Es war eine tolle Zeit und eine Ehre diesen Verein zu führen, aber irgendwann sind dann auch mal Andere dran, die gestalterische Verantwortung zu übernehmen“.

Bernhard Brinkmann: „Der gesamte Verein bedankt sich von ganzem Herzen bei Jens, der viel bewegt hat! 20 Jahre ehrenamtlich in der Verantwortung zu stehen, ist heute keine Selbstverständlichkeit mehr! Unser Ziel wird es sein, weiterhin ein sportlich attraktive, aber auch zwischenmenschliche Drehscheibe Börnsens zu sein. Mit unseren rund 650 Mitgliedern ist der VfL in Börnsen von jeher Anlaufpunkt für Jung und Alt, egal ob für Börnsener Urgesteine, oder neu dazu Gezogene. Dieser tolle Mitgliederrückhalt, auch während der letzten schwierigen Monate, unterstreicht den Gemeinschaftsgeist in unserem schönen Dorf!“ Aber keine Sorge - neben seiner Funktion als Leiter der Triathlon-, Rad- & Leichtathletikabteilung, wird Jens Nauendorf dem Verein auch als Ehrenvorsitzender weiterhin erhalten bleiben.

VfL-Tischtennis

Die Tischtennisabteilung, oder besser gesagt ein kleiner Teil (denn zu Anfang durften wir

zu dritt, dann zu viert die Halle bevölkern), startete im März 2021 mit hohen Auflagen wieder mit dem Training, im Juni hatten wir schon viel mehr Freiheiten und auch das Jugendtraining wurde wiederaufgenommen. Im Jugendbereich merkten wir nach den Sommerferien einen kurzen Schwund, aber neue Kids schnupperten bei uns rein und begeisterten sich für Tischtennis. Unsere Jugendmannschaft startete mit drei deutlich gewonnenen Punktspielen sehr vielversprechend in die Saison, konnte dann aber krankheitsbedingt zu zwei Spielen nicht antreten und verlor kampflos. Die Möglichkeit zur Meisterschaft, und dem damit verbundenen Aufstieg, besteht aber immer noch – also Daumen drücken!

Unsere fünf Herren-Mannschaften starteten alle etwas unterschiedlich in die neue Saison und die 1. Herren stand nach 8 Spielen (zu Redaktionsschluss) mit 12:4 Punkten sogar auf Rang 2 der Tabelle! Topfavorit Oberalster VfW hat uns dann allerdings mit einer 2:9 Niederlage aufzeigte, dass unser Team zwar großen Zusammenhalt zeigt, trainingsstättenbedingt aber oftmals nicht mit gleichen Waffen in der Hamburgliga kämpft. Die 2. Herren hatte Verletzungspech, wird sich aber am Ende der Saison sicherlich in der 1. Landesliga (eine Klasse tiefer als die 1. Mannschaft) im Mittelfeld halten können.

Unsere 3. Herren in der 1. Bezirksliga freuen sich über DEINE spielerische Unterstützung. Die Jungs sind mit nur sechs Spielern (so viel braucht man für ein Mannschaftsspiel) chronisch unterbe-

setzt. Dafür stehen sie im unteren Mittelfeld super da und sollte den Abstieg durch ihren Spirit vermeiden können.

Unsere 4. Mannschaft hat sich ihren Start etwas anders vorgestellt. Durch Verletzungen und berufliche Termine, ist das Team in jedes Spiel mit wackeren Ersatzspielern gezogen, mussten sich dann aber doch meist geschlagen geben. Zurzeit ist die Vierte zwar noch auf einem Abstiegsplatz, in Normalbesetzung ist die Mannschaft aber zu stark, um abzustiegen. So hoffen die Spieler auf eine bessere Rückrunde ab Januar. In unserer 5. Herren (4. Kreisliga) spielen vom 17jährigen bis zum 87jährigen alle Altersklassen zusammen. In welcher Sportart gibt es das schon?! Das bedingt natürlich auch, dass alle Altersklassen gegeneinander spielen. Da ist Tischtennis eine Sportart, bei der der 17jährige nicht unbedingt gegen den 70jährigen gewinnt! Leider hat auch unsere 5. Herren teilweise personelle Engpässe und muss im Moment zu sechst, plus einem Spieler im Schichtdienst, auskommen. Und trotzdem ist die Truppe bis dato immer vollständig zu jedem Spiel angetreten – Respekt! In der Rückserie läuft es bestimmt besser!

Im Kinder- und Jugendbereich suchen wir interessierte Spieler/innen ab 8 Jahren die Lust auf diese rasante Ballsportart haben. Probiert es einfach mal aus! Auf der Internetseite des VfL Börnsen findet ihr alle Informationen, kommt einfachmal vorbei oder meldet euch. Auch eure Eltern sind herzlich willkommen! Wir brauchen immer Verstärkung!



VfL Hobby-Kick

Die VfL Hobby-Kicker geben wie gewohnt, jeden Montag um 19:30 Uhr, auf dem historischen Grand-Rasenplatz, ihr jeweils Bestes. JEDER ist herzlich willkommen mitzuspielen, oder nach dem gepflegten Kick, auf eine Gerstenkaltschale vorbei zu schauen. Zu guter Letzt noch fünf schnelle Fragen an Bernhard (neuer Vereinsvorsitzender):

1. Was für Sportarten treibst du selber am liebsten?

Am liebsten würde ich weiter Fußball spielen, dies geht aber leider aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr. Daher steht nun Waldlauf oben an.

2. Welche Sportart(en) verfolgst du am liebsten im TV oder online?

Da ich ja „gebürtiger“ Fußballer bin, verfolge ich primär die Fußball-Bundesliga, hier hauptsächlich die 2. Liga mit dem HSV und

St. Pauli.

3. Welche Sportereignisse haben Dich in 2021 am meisten beeindruckt?

Es waren die Paralympischen Spiele in Tokio. Herausragend, mit welchem Ehrgeiz und welcher Professionalität die Sportler/innen in den unterschiedlichsten Disziplinen ihre Wettkämpfe bestreiten, zu Recht vor einem großen weltweiten Publikum.

4. Was war deine persönliche größte sportliche Herausforderung?

Hier möchte ich einfach mal meine erste Teilnahme für das Sportabzeichen vor einigen Jahren nennen. Zu sehen, wie man die Vorgaben in den unterschiedlichen Disziplinen meistert, ist schon interessant. Da gibt es Beides: eine leichte Überschätzung des eigenen Leistungsvermögens, aber auch die Bestätigung, dass

der Richtwert teilweise locker zu bewältigen ist.

5. Was würdest du dir für den VfL Börnsen wünschen?

Ich wünsche mir unter dem Motto: wir bewegen Börnsen, dass wir als Verein weiter einen lebendigen Teil der Gemeinde Börnsen darstellen. Dass dies auch in Zukunft umsetzbar ist, bedarf natürlich auch eine entsprechende Ausstattung an Sportstätten. Ein erster Schritt wird hier derzeit sichtbar. Die Bauarbeiten für den Kunstrasenplatz, mit entsprechenden Leichtathletikanlagen, haben endlich begonnen. Die in Planung befindliche neue Sporthalle darf nicht in der Planungsphase stecken bleiben, sondern sollte zeitnah dem Kunstrasenplatz folgen damit sich Börnsen weiterhin bewegt!

RUND UM IHR OBJEKT!

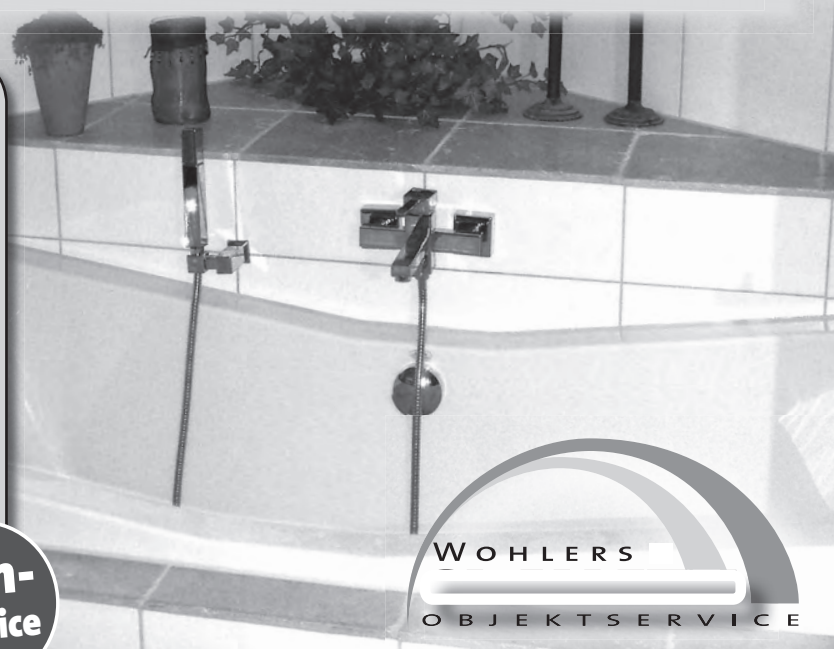
WOHLERS OBJEKTSERVICE

Wir bieten Ihnen einen Full-Service für Ihr Gebäude. Lehnen Sie sich zurück und überlassen Sie uns das Feld. Nutzen Sie die Vorteile und lassen Sie Profis ans Werk.

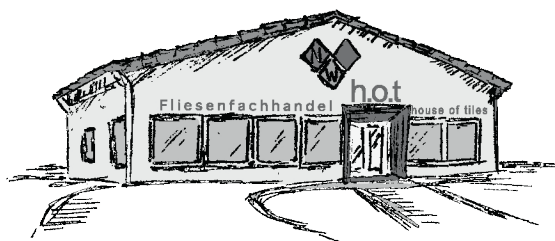
Ihr Spezialist in Sachen:

- Sanitärtechnik
- Gasanlagen
- Badsanierung
- Planung & Beratung
- Regenwassernutzungsanlagen
- Dacharbeiten
- Wartung / Notdienst
- Wohnraumklimatisierung

**24h-
Service**



Zwischen den Kreisel 4 • 21039 Börnsen • Tel: 040-555 02 99-0 • Fax: 040-555 02 99-66



Nils Wähling

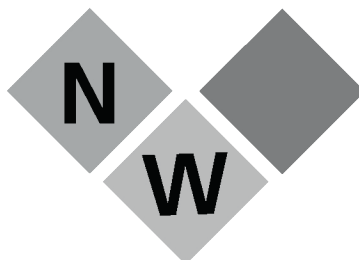
Fliesen-, Platten- Mosaiklegermeister

Für Gewerbe- und Privatkunden

Zwischen den Kreisel 9
21039 Börnsen

Tel: 040/730 925 90
Fax: 040/730 925 933

www.fliesenleger-waehling.de
info@fliesenleger-waehling.de



- Fliesenverlegung
- Badgestaltung
- Wohnraumgestaltung
- Edelputz
- LED- Beleuchtung
- 3D-Planung
- Alles aus einer Hand

Besuchen Sie unsere große Fliesenausstellung!

Öffnungszeiten: Mo– Fr 9 bis 18 Uhr | Sa 10 bis 13 Uhr und gern nach Vereinbarung

Ihre Gemeindevertreter der SPD-Börnsen



Felix Budweit

*1. stellv. Bürgermeister,
Fraktionsvorsitzender,
Mitglied im Bau- und
Planungsausschuss,
Amtsausschuss.*

Zum Aten Elbufer 64a
040-72370032
fb@spd-boernsen.de



Rainer Schmidt

*Vorsitzender der SPD,
Vorsitzender des Aus-
schusses: für Kultur,
Bildung, Sport und
Soziales, Mitglied im
Finanzausschuss*

Steinredder 15a
040-7204720
rs@spd-boernsen.de



Sonja Henke

*Mitglied im Ausschuss
für Kultur, Bildung,
Sport und Soziales,
Amtsausschuss*

Feldkamp 16
040-72977510
sh@spd-boernsen.de



Monika Umstädter

*Mitglied im Ausschuss
für Kultur, Bildung,
Sport und Soziales*

Koppelweg 10
040-7208246
mu@spd-boernsen.de



Rolf Klüver

*Mitglied im
Finanzausschuss*

Zum Alten Elbufer 94a
040-7208324
rk@spd-boernsen.de



Monique Hoops

*Mitglied im Umweltaus-
schuss*

Am Rehwinkel 2
040-79419459
mh@spd-boernsen.de



Thomas Meerwaldt

*Mitglied im Bau- und
Planungsausschuss*

Mühlenweg 3A
040-25488324
tm@spd-boernsen.de



Uwe Klockmann

*Mitglied im Abwasser-
verband*

Haidweg 12
040-7202752
uk@spd-boernsen.de

Wichtige Termine (alle unter Vorbehalt der aktuellen Corona-Lage)

24.12.	Heiligabend	20.03.	VfL Jahreshauptversammlung
08.01.	Feuerwehr: Tannenbaum schreddern	23.03.	Gemeindevertretung
15.01.	AWO: Ausfahrt zum Karpfenessen nach Groß Zechern in die Maräne	28.03.	Bauausschuss
24.01.	Bauausschuss	01.04.	Kulturkreis: Reisereportage Transsibirische Eisenbahn
07.02.	Umweltausschuss	02.04.	Annahme Osterfeuer
08.02.	DRK: Blutspenden in der Börnsener Sporthalle	09.04.	Annahme Osterfeuer
06.02.	AWO: Skat- und Kniffelturnier in der Waldschule	16.04.	Osterfeuer
22.03.	DRK: Blutspenden in der Escheburger Sporthalle	25.04.	Bauausschuss
23.03.	KBSS Ausschuss	04.05.	Feuerwehr: St. Florian Tag Gottesdienst in Börnsen
26.03.	SoVD Jahreshauptversammlung	17.05.	DRK: Blutspenden in der Börnsener Sporthalle
28.03.	Bauausschuss	22.05.	Kulturkreis: Shanty-Frühshoppen mit dem Krummesser Shanty-Quartett
09.03.	Finanzausschuss		

Herzlichen Dank an Bella Börnsen!

Die Kinderseite in der Börnsener Rundschau muss eingestellt werden, weil für die Autorin das Berufsleben beginnt.
Hat jemand eine Idee, Zeit und Lust etwas Ähnliches in der Rundschau zu gestalten?

Bitte melden bei Rainer Schmidt
Tel.: 7204720 oder
E-Mail: schmidt.21039@web.de

Impressum

221. Ausgabe Dezember 2021
HERAUSGEBER
SPD Ortsverein Börnsen
Auflage: 2200 Exemplare

Redaktion:

Budweit, Heisch, Klockmann,
Schmidt, Umstädter

Gestaltung: Mathias Peters

Verantwortlich für den Inhalt:

Rainer Schmidt, Steinreder 15a ,
21039 Börnsen

Die Rundschau-Redaktion behält
sich vor, eingesandte Artikel aus
technischen Gründen zu kürzen.

Die Redaktion weist darauf hin,
dass der Inhalt der Leserbriefe
und Fremdbeiträge die Ansicht
der Einsender wiedergibt, die mit
der Meinung der Redaktion nicht
unbedingt übereinstimmen.

e-mail: br@spd-boernsen.de
www.br.spd-boernsen.de

Sorglos in die Zukunft, mit Ihrer neuen GWB-Gasheizung.

Jetzt Beratungstermin
vereinbaren
040 30208440



Wir kümmern uns.

Wenn Sie eine neue Gasheizung benötigen, lassen Sie sich von der GWB eine moderne, wirtschaftliche und umweltfreundliche Anlage einbauen und regelmäßig inspizieren. Sie zahlen einfach die Investition über die vereinbarte Vertragslaufzeit in einem monatlichen Betrag zurück.



Nordseeurlaub bei uns in Büsum



Ferienwohnung
Warftresidenz

Ferienwohnung
Residenz Posthof



&

www.fewo-posthof-buesum.de



A.K.S.

Pflege team GmbH



Pflegeheim? Muss nicht sein!
... denn einen alten Baum verpflanzt man nicht neu.
Wir pflegen und betreuen Sie liebevoll in Ihrem zu Hause.

A.K.S. Pflege team GmbH · Bahnstraße 7 · 21039 Börnsen

Bürozeiten: Mo.–Do.: 10.00 bis 16.00 Uhr · Freitags: 9.00 bis 14.00 Uhr

Telefon: 0 40 / 8 97 25 18 - 0 · Fax: 0 40 / 8 97 25 18 - 22

info@pflege team-boernsen.de · **www.pflege team-boernsen.de**

Ihre Immobilienspezialistin in Börnsen!

KATRIN EGGERS

IMMOBILIEN



Weihnachtszeit und Jahresende - Zeit auch mal inne zu halten, um das Bewährte zu erhalten und Neues zu beginnen.

Weihnachten steht vor der Tür und ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende. Zum Jahreswechsel wünschen wir Ihnen die Stille für den Blick nach innen aber auch nach vorne, um mit frischer Energie den Mut für die richtigen Entscheidungen im neuen Jahr treffen zu können.

Vielen Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr. Ich freue mich auf Sie und Ihre Immobilienanliegen im Jahr 2022!

Ihre Katrin Eggers

Katrin Eggers Immobilien

Hermann-Wöhlke-Weg 2 (über Budnikowsky)

21039 Börnsen

Tel.: 040/244 354-54 Fax: -53

www.katrin-eggers-immobilien.de



Verkauf - Vermietung - Verwaltung - Bewertung